



1969

Niềm Tin.



1985

Hy Vọng.



1991

Sứ Mệnh.



2000



2018



Chiến Dịch Gây Quỹ
Thường Niên 2019

TỔNG GIÁO PHẬN WASHINGTON
appeal.adw.org • #AnnualAppeal

Đôi lời về Chiến Dịch Gây Quỹ Thường Niên



Chiến Dịch Gây Quỹ Thường Niên của Tổng Giáo Phận

Washington tiêu biểu cho niềm tin, hy vọng và sứ mệnh của chúng tôi trong 50 năm. Chiến dịch này nhắc nhở chúng ta rằng bất cứ khi nào nhân loại khẩn cầu đến lòng thương xót, Chúa Giê-su vẫn luôn hiện hữu cùng tình yêu thương vô bờ bến và giờ Ngài mời gọi chúng ta đóng góp cho người khác.

Khi thành lập chiến dịch gây quỹ hợp nhất này cho mọi tín hữu vào năm 1969, Hồng Y Patrick O'Boyle nói rằng "chiến dịch này cho phép chúng ta bắt chước về một phần nào đó sự hy sinh mà Đấng Cứu Thế đã chịu cho chúng ta." Trong chiến dịch đầu tiên ấy, các ông bà trong khu vực đã đóng góp hơn \$527.000 hỗ trợ công tác từ thiện của tổng giáo phận để phục vụ cho nhiều chương trình thương xót trong năm đó thông qua các hoạt động Từ Thiện Công Giáo nhằm giúp đỡ người yếu tế, tăng cường dịch vụ chăm sóc trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ, giúp đỡ người già, các chương trình giáo dục và nhiều hơn thế. Cam kết đóng góp trong nhiều năm sau này ngày càng lớn hơn khi ngày càng có nhiều người hưởng ứng lời kêu gọi giúp đỡ người khác và xây dựng Nhà Thờ.

Từ lần khởi đầu đáng kể đó, với hơn 35.000 người đóng góp tham gia hàng năm trong những năm gần đây, Chiến Dịch Gây Quỹ này đã cung cấp hàng triệu đô-la để mang hoạt động chăm sóc tình thương, nuôi dưỡng, giáo dục và lãnh đạo đến với nhiều người trong đại gia đình đức tin của chúng ta và đến với cộng đồng khác. Hàng năm, các tín hữu của Tổng Giáo Phận Washington đều rộng mở tấm lòng trước lời kêu gọi, các tín hữu cùng nhau biến niềm tin và hy vọng thành hành động bằng cách ủng hộ hoạt động này, và chính điều đó đã từng ngày duy trì và cải thiện cuộc sống của nhiều người đồng thời tiếp lửa cho công tác mục vụ và sứ mệnh của Nhà Thờ.

Mục tiêu của năm này là \$14,3 triệu và sự đóng góp quảng đại của quý vị sẽ là nguồn hỗ trợ lớn nhất cho các chương trình mang lại phúc lợi cho nhiều người của tổng giáo phận. Chiến Dịch Gây Quỹ 2019 khởi động vào Tháng Giêng và kết thúc vào Tháng Mười Hai, là dịp để quý vị chia sẻ những món quà với người khác để chúng ta có giúp các anh chị và các em thuộc nhiều tầng lớp khác nhau được hưởng tình yêu và hy vọng mà họ hằng mong mỏi.

**“Hãy hy sinh
nhân danh
Chúa Giê-su Ki-tô.”**

Hồng Y Patrick O’Boyle

Nhiều người đang trông chờ vào sự hỗ trợ của chúng ta. Sự giúp đỡ của quý vị đặc biệt cần kíp theo nhiều cách trong năm nay. Thách thức lớn dành cho tất cả chúng ta là không để bóng tối bao phủ lấy mình, mà hãy là những chứng nhân của sự sáng. Qua tất cả, Chúa là niềm tin. Chúa là hy vọng. Và sứ mệnh của chúng ta là trở nên dấu chỉ sống động và biến đổi của Chúa Giê-su trên thế giới này.

Bằng sự quảng đại của quý vị, cùng nhau, chúng ta có thể mang đến sự canh tân trong cộng đồng và trong Giáo Hội chúng ta. Chúng ta có thể là lực lượng tích cực tạo nên sự thay đổi. Mọi khoản đóng góp của quý vị đều được dùng riêng cho công việc mục vụ và các chương trình nằm trong Chiến Dịch Gây Quỹ mà không dùng vào các khoản chi tiêu quản lý hay pháp lý.

Trong năm kỷ niệm 50 năm Chiến Dịch Gây Quỹ Thường Niên này, như Hồng Y Patrick O’Boyle đã tha thiết đề nghị trong năm đầu tiên rằng “Hãy hy sinh nhân danh Chúa Giê-su Ki-tô, Đấng hứa trao phần thưởng hậu hĩnh gấp trăm lần.”

Cảm ơn quý vị vì đã quảng đại và hy sinh khi cam kết cùng nhau hành động với chúng tôi. Mọi đóng góp của quý vị đều rất có ý nghĩa và rất đáng trân trọng.



Sử Dụng Quà Tặng

Chúa nói với chúng ta trong Phúc Âm rằng “Hãy cho, thì sẽ cho lại các con” (Lu-ca 6:38). Sau đây là một số chương trình và công việc mục vụ được hỗ trợ bởi cam kết đóng góp của quý vị với Niềm Tin, Hy Vọng và Sứ Mệnh trong Chiến Dịch Gây Quỹ Thường Niên Lần Thứ 50 của Tổng Giáo Phận.

NIỀM TIN

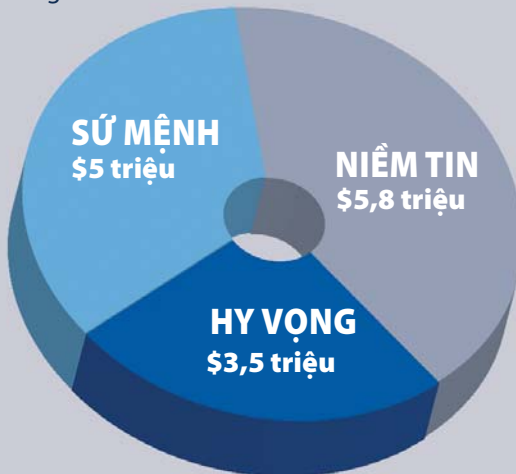
Đào tạo chủng sinh, trợ tế và hàng tu sĩ; tiếp tục công cuộc giáo dục; chăm sóc người già và chữa bệnh cho tu sĩ nghỉ hưu; và hỗ trợ Văn Phòng Ôn Gọi, Văn Phòng Trợ Tế và Văn Phòng Đời Sống Thánh Hiến.

HY VỌNG

Hỗ trợ học phí cho các trường Công Giáo; các chương trình giáo dục tôn giáo tại giáo xứ; phát triển giáo lý viên và đào tạo viên; vấn đề an toàn của trường học; quản lý ghi danh và công nghệ; và các công việc mục vụ tại khu học xá viện đại học.

SỨ MỆNH

Lan tỏa Tin Mừng về tình yêu và sự thật của Chúa Giê-su; hỗ trợ công việc mục vụ dung dưỡng và triển nở hôn nhân và gia đình, đa dạng văn hóa, lôi kéo sự tham gia của giới trẻ và thanh niên mới lớn, và các nhu cầu đặc biệt; lan tỏa và hỗ trợ để nêu cao phẩm giá về sự sống, bao gồm cả chương trình tinh thần sinh hoạt giới trẻ Youth Rally and Mass for Life; hỗ trợ công việc mục vụ dành cho bệnh nhân nằm viện và tù nhân; hỗ trợ các Thánh Lễ đặc biệt, các sự kiện và tiếp xúc truyền thông; và hỗ trợ hoạt động từ thiện Công Giáo phục vụ hơn 140.000 nam, nữ và trẻ em hàng năm.



Mục Tiêu của Chiến
Dịch Gây
Quỹ Thường Niên 2019
\$14,3 triệu

NIỀM TIN

Ơn Gọi và Tu Sĩ

Đại Chủng Viện Thánh John Paul II là ngôi nhà nơi các thanh niên nam giới tương lai mở lòng với Chúa trong một bầu không khí nguyện cầu, học hỏi, chan chứa tình huynh đệ và dâng hiến cho Đức Mẹ.

Khoản đóng góp cho Chiến Dịch của quý vị đảm bảo các chủng sinh này có đủ thời gian, nguồn lực và sự dẫn dắt cần thiết để nhận ra tiếng gọi của Thiên Chúa, để bắt đầu bước đường giáo dục về nhân tính và thần tính để đảm nhận vai trò của vị chủ chăn đoàn chiên, và khấn hứa trọn đời cho con đường linh mục thiêng liêng. Đại Chủng Viện “rất hợp với tôi. Đời sống tâm linh nơi đại chủng viện rất tuyệt,” Cha Benjamin Garcia kể về trải nghiệm của mình khi tham gia lớp tiên phong.

Văn Phòng Đời Sống Thánh Hiến phục vụ các anh, chị và tu sĩ thuộc các hội dòng mà trong suốt chặng đường lịch sử đã trở thành nguồn ơn phước dồi dào dành cho Giáo Hội và cộng đồng, đặc biệt trong lĩnh vực giáo dục và chăm sóc sức khỏe. Món quà tốt lành của quý vị giúp cải thiện và hỗ hoạt động ƠN GỌI VỀ ĐỜI SỐNG TU TRÌ, nơi các chị hay các anh trong cách riêng của mình, đã quảng đại dâng hiến chính mình, góp phần vào việc hồi sinh thế giới.



HY VỌNG

Giáo Dục và Đào Tạo về Lãnh Đạo

Văn Phòng Giáo Lý giám sát và hỗ trợ các chương trình giáo dục tôn giáo cho giới trẻ trong giáo xứ và các trường Dòng, chương trình chuẩn bị đón nhận bí tích, giáo huấn đức tin người lớn và Nghi Thức Nhập Đạo Công Giáo cho Người Lớn (RCIA). Với sự hỗ trợ từ Chiến Dịch Gây Quỹ, Văn Phòng đã có thể thực hiện giảng dạy, hướng dẫn về giáo lý cũng như cung cấp thiết bị hỗ trợ giảng dạy và các nguồn lực khác để các giáo lý viên có thể chia sẻ đức tin trong cách thức hiệu quả và toàn vẹn nhất.

Các trường Công Giáo trong Tổng Giáo Phận Washington là các trung tâm học thuật xuất sắc và sống động với các giá trị của Phúc Âm, nuôi dưỡng tâm hồn của học sinh, mở rộng tấm lòng của các em cũng như dung dưỡng cho sự phát triển tâm linh. Qua nhiều thế hệ, các trường này đã đào tạo ra các vị lãnh đạo cho Nhà Thờ, cho cộng đồng và quốc gia. Thế mà ngày nay, nếu như không được hỗ trợ học phí, nhiều gia đình sẽ không thể cho con em mình được tiếp cận với cơ hội phước lành này. Khoản đóng góp quảng đại của quý vị cho Chiến Dịch này sẽ giúp có thêm nhiều người trẻ được giáo dục trong môi trường Công Giáo vốn thấm nhuần các giá trị đạo đức và đức tin, điều này giúp chuẩn bị cho các em hành trang để xây dựng một tương lai xán lạn cho bản thân và cộng đồng.

Công việc mục vụ tại khu học xá của các viện đại học địa phương, như Trung Tâm Sinh Viên Công Giáo tại Viện Đại Học Maryland, đáp ứng được nhu cầu về phụng vụ và bí tích của các em sinh viên, và mời gọi họ triển nở mối quan hệ với Chúa, củng cố đức tin, chia sẻ miếng cơm manh áo và nhiều tình hữu nghị khác, đồng thời để các em trở thành các nhà lãnh đạo trong cộng đồng và Nhà Thờ. "Chúng tôi đang xây dựng một nền văn hóa Công Giáo ở đây," một thành viên trẻ cho hay, "và sống ngoài Phúc Âm." Món quà của quý vị giúp đảm bảo việc gặt gở đầy hoa trái với Thiên Chúa được tiếp diễn.



SỨ MỆNH

Mục Vụ Phò Sự Sống và Các Mục Vụ Đặc Biệt, Hoạt Động Từ Thiện Công Giáo



Chương trình *Youth Rally and Mass for Life* thu hút gần 20.000 bạn trẻ hàng năm đứng lên vì món quà sự sống và cầu nguyện vì nền văn hóa sự sống trong xã hội chúng ta. Chương trình *Sanctuaries for Life* giúp những người phụ nữ mang thai ngoài ý muốn được hỗ trợ về vật chất và được hỗ trợ chăm sóc để đưa ra quyết định hỗ trợ sự sống. Dự án Project Rachel là mục vụ hỗ trợ và chữa bệnh dành cho nam nữ chịu tác động của phá thai. Món quà của quý vị dành cho Chiến Dịch Gây Quỹ sẽ hỗ trợ các hoạt động kể trên cũng như hỗ trợ các chương trình có giá trị khác giúp cải thiện hơn nữa khía cạnh sự sống nhân loại.

Văn Phòng Đa Dạng Văn Hóa và Tiếp Cận cung cấp nguồn lực và sự hỗ trợ giúp nâng cao sự trân trọng đối với sự phong phú của các di sản đa dạng trong tổng giáo phận và hoạt động lồng ghép trong cuộc sống của cả cộng đồng Công Giáo và xã hội. Khoản đóng góp cho Chiến Dịch Gây Quỹ của quý vị giúp tài trợ cho các lễ hội về đạo đức, các hội thảo giao thoa văn hóa, các nghi thức phụng vụ đặc biệt và hoạt động dẫn thân cộng đồng như lễ *Walk with Mary* (Đi Cùng Đức Mẹ) hàng năm.

Thánh Lễ Trắng do Ban Mục Vụ Nhu Cầu Đặc Biệt hỗ trợ nêu cao nét đẹp và phẩm giá của mỗi người trong có khả năng và khuyết tật đặc biệt về tâm thần, nhận thức, phát triển và thể chất. Món quà dành cho Chiến Dịch Gây Quỹ hỗ trợ công việc mục vụ tuyệt vời này cùng các sáng kiến khác giúp mời gọi mọi người xây dựng một nền văn hóa bao hàm đánh giá cao sự tham gia thực sự của mọi người trong cộng đồng.

Hoạt Động Từ Thiện Công Giáo là hoạt động được Giáo Hội mở rộng hoạt động từ thiện của Chúa Giê-su, hoạt động này chuyên sâu về chăm sóc đặc biệt là dành cho người nghèo và người yếu thế. Năm ngoái, hoạt động Từ Thiện Công Giáo cung cấp 5 triệu bữa ăn và hơn 1 triệu pound thực phẩm cho các nhà bếp địa phương để phục vụ cho người đói, 1500 giường mỗi đêm để người vô gia cư trú náu và dịch vụ y tế cho hàng nghìn người, cũng như hỗ trợ các dịch vụ pháp lý cho hơn 7000 vụ án, đồng thời cung cấp dịch vụ đào tạo cho người thất nghiệp và người khuyết tật phát triển. Cam kết của quý vị dành cho Chiến Dịch Gây Quỹ này tặng ban phước lành của hy vọng, ủi an và sức mạnh cho người nhận để tiếp tục tồn tại trong thời kỳ khó khăn.



**“Ban cho thì
có phúc hơn
nhận lãnh.”**

Công Vụ Tông Đồ 20:35

QUÝ VỊ CÓ THỂ GIÚP ĐỠ THẾ NÀO

Để đền đáp mọi hồng ân Chúa ban cho chúng ta và để đền đáp cho món quà có dư đầy để giúp đỡ người trong cơn bí bách, xin hãy cân nhắc cam kết một khoản đóng góp hào phóng để hỗ trợ Chiến Dịch Gây Quỹ Thường Niên 2019. Quý vị có thể gửi cam kết và quà tặng qua:

Thư: Office of the Annual Appeal,
P.O. Box 29260, Washington, DC 20017-0260

Trực Tuyến: appeal.adw.org

Điện Thoại: (301) 853-4575

Tin Nhắn: soạn tin nhắn “Give” gửi (301) 231-1816

Chúng tôi chấp nhận các phương thức sau đây để tiếp nhận khoản cam kết quà tặng quảng đại của quý vị với tâm tình biết ơn:

Tiền Mặt / Ngân Phiếu / Phiếu Chuyển Tiền

Thanh toán cho “Chiến Dịch Gây Quỹ”

Thẻ Tín Dụng / Ghi Nợ Trực Tiếp (ACH)

Vào xem appeal.adw.org hoặc soạn tin nhắn GIVE gửi đến (301) 231-1816.

Cổ Phiếu Trao Tặng Cảm Ơn (Cổ Phiếu và Hối Phiếu)

Gọi đến (301) 853-4575 được hướng dẫn chuyển nhượng.

Chuyển Nhượng Quà Tặng IRA Truyền Thống

Dành cho người tặng từ 70½ tuổi trở lên. Hãy tham vấn người quản lý chương trình IRA của quý vị.

Khoản Tiền Quỹ Tư Vấn Cho Nhà Tài Trợ và Quỹ Cá Nhân

Tổng Giáo Phận Washington là tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3). Quà tặng của quý vị có thể được tính vào khoản khấu trừ từ thiện khi tính thuế thu nhập tiểu bang và liên bang. Vui lòng tham vấn tư vấn viên về thuế của quý vị hoặc IRS để xác định khoản đóng góp có được khấu trừ trong trường hợp của quý vị hay không. Mã Số Thuế (EIN) của Tổng Giáo Phận Washington là 53-0196550.

Archdiocese of Washington, Office of the Annual Appeal

P.O. Box 29260, Washington, DC 20017-0260

(301) 853-4575 | development@adw.org